

บันทึกข้อความ

ส่วนราชกา	ร สำนักการประชา	สัมพันธ์ต่างประเทศ	ଶ୍ୱଏମ.	โทร	0-2618-2323	ต่อ	1710-1711
<u>ที่ นร 020</u>	19.03/ A A	วันที่	5	มก	ภาคม 2553		

เรื่อง___การประกวดรายการวิทยุ AIBD Radio Award และ Reinhard Keune's Memorial Award

เรียน ผอ.สวท. และ ผอ.สปข.1-8

AIBD ได้กำหนดจัดประกวดรายการวิทยุในภูมิภาคเอเซีย-แปซิฟิค ประจำปี 2553 เพื่อส่งเสริมการผลิตรายการวิทยุที่มีคุณภาพ โดยแบ่งเป็น 2 ประเภทรางวัล ได้แก่

- AIBD Radio Award On the best infotainment/edutainment radio talk show เป็นรางวัลสำหรับรายการวิทยุประเภททอล์กโชว์ที่ให้ความรู้หรือการศึกษา ผู้ชนะ การประกวดจะได้รับเงินรางวัล 500 เหรียญสหรัฐฯ รวมทั้งถ้วยรางวัลและ ประกาศนียบัตรจาก AIBD
- 2) Reinhard Keune's Memorial Award: On the best music show promoting the musical heritage เป็นรางวัลสำหรับรายการดนตรีเพื่อส่งเสริมมรดกทางดนตรี ผู้ชนะ การประกวดจะได้รับเงินรางวัล 500 เหรียญสหรัฐฯ รวมทั้งถ้วยรางวัลและ ประกาศนียบัตรจาก AIBD

ใบสมัครและรายการวิทยุที่ส่งเข้าประกวดจะต้องส่งถึง AIBD ภายในวันจันทร์ที่ 7 มิถุนายน 2553 ภาษาที่ใช้ต้องเป็นภาษาอังกฤษ ถ้าเป็นภาษาอื่นจะต้องแปลบทเป็นภาษาอังกฤษ

ในการนี้ สปต. ขอให้ สวท. และ สปข.1-8 พิจารณาส่งผลงานเข้าประกวด สำหรับ รายละเอียดต่างๆ เกี่ยวกับการประกวดปรากฏในเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม สามารถดูได้จากเว็บไซด์ <u>http://www.aibd.org.my/award/</u> หรือสอบถามไปยัง Mrs Juliette Vivier ที่ <u>juliette@aibd.org.my</u>

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวรรณา วุฒิอาภรณ์) ร.ผอ.สปด.



ASIA-PACIFIC INSTITUTE FOR BROADCASTING DEVELOPMENT P O BOX 1137, No. 16 LORONG MAAROF, 59100 KUALA LUMPUR, MALAYSIA. 4.27 & Phone: +603-22824618 / Fax: +603-22822761 E-mail: devbroad1@aibd.org.my - Website: http://aibd.org.my

R-027-M-10

5 November 2009

Mr Grisanaporn Soempanich Director-General - NBT (Government Public Relations Department) Foreign Office, Public Relations Department 9, soi Aree Samphan, Thanon Rama IV Phayathai, Bangkok 10400, Thailand

Dear Mr Grisanaporn,

- Reinhard Keune's Memorial & AIBD Radio Awards for the year 2010 -

The AIBD in line with its Strategic Plan and keeping in view of the promotion of quality Radio programming for various target audiences has initiated a series of Awards. The Awards aim to recognize the achievements of Radio producers in the Asia-Pacific region. In 2010, AIBD will present the Awards for the following two categories:

AIBD Radio Award On the best infotainment/edutainment radio talk show cash prize of US\$ 500.00 with a trophy and certificate from the AIBE

2. Reinhard Keune's Memorial Award:

On the best music show promoting the musical heritage

An entry form (enclosed) and a copy of the programme(s) should reach the AIBD **not later than June 7, 2010.** The programme, if not in English language, must have a full English translation.

Please find the relevant information on criteria, regulations and application form for the AIBD Radio Awards on our website: <u>http://www.aibd.org.my/awards/</u>

Any question or enquiry should be addressed to Mrs Juliette Vivier, AIBD Programme Manager for this Award, at the following e-mail address juliette@aibd.org.my

A jury comprising broadcast professionals will select the best programmes and the **Awards** will be presented in July 2010 at the Inauguration Ceremony of the 9th AIBD General Conference in July 2010 in Macau.

Look forward to receiving the entries from your organization.

With my best personal regards,

Found Motting

DR JAVAD MOTTAGHI Director, AIBD

c.c. Mrs Wanna Vuthiaporn, Director, International Cooperation Division, Foreign Office and AIBD Liaison Officer

-1- Sit 11 11, 8152 1949 15.49

(ปางถวาวักย์ บัวเอี้ยน) 16 114101152



Reinhard Keune's Memorial & AIBD Radio Award for the Year 2010 Cash prize: US\$ 500,00/Category

ENTRY FORM

- Submission deadline: 7 June 2010 -Please fill separate form for each entry

Radio Award Category:	 Reinhard Keune's Memorial Award on the Best music show promoting the musical heritage AIBD Radio Award on Best infotainment/edutainment radio talk show 				
Programme description:	Title in English:				
	Title in original language:				
	Duration:				
	Language:	- English □ - Other (full English script required) □			
	Target audience:	- General □ - Specific:			
	Broadcaster (channel):				
	Date of the first Broadcast:				
	Short synopsis (max 200 words):				

Reinhard Keune's Memorial & AIBD Radio Award for the Year 2010

ENTRY FORM

- Submission deadline: 7 June 2010 -Please fill separate forms for each entry

Short synopsis (max 200 words):

Reinhard Keune's Memorial & AIBD Radio Award for the Year 2010

ENTRY FORM

- Submission deadline: 7 June 2010 -Please fill separate forms for each entry

Programme credits:	Productions credits (organizations):							
	Executive producer: Director:							
Technical information:	Radio Award:	Таре 🗆	DAT 🗆	CD 🗆	Other:			
mormaton	Awara.	Mono 🗆	Stereo 🗆					
Organisation and contact	Organization:							
information:	Name of contact person:							
	Position:							
	Address:							
	Tel:							
	Fax:							
	Email:							
Shipping	Your entry must be sent to:							
	Asia-Pacific Institute for Broadcasting development AIBD 2d floor, Bangunan IPTAR (Lama)							
	Kompleks Angkasapuri							
	50 614 Kuala Lumpur, Malaysia							
Last Date:	7 June 2010				. <u>19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 </u>			
Contact person:	on: Juliette Vivier juliette@aibd.org.my							
Website	www.aibd.org.my/awards							



Reinhard Keune's Memorial & AIBD Radio Award for the Year 2010 Cash prize: US\$500,00/Category

- Category 1: Reinhard Keune's Memorial Award on the best music show promoting the musical heritage
- Category 2: AIBD Radio Award 2010: Best infotainment/edutainment radio talk show

NOTES

All the TV programmes will be judged according to the following criteria

⇒Topics

Category 1: Reinhard Keune's Memorial Award on the best music show promoting the musical heritage

Radio is seen as a medium primarily for music. Yet, quite often, different radio stations play the same set of music, promoting the dominant culture. The indigenous musical heritage is sidelined. Reinhard Keune's Memorial Award for 2010 is dedicated to generating an interest in radio programming on indigenous musical heritage and to stimulate cultural diversity.

Category 2: AIBD Radio Award 2010 on the best infotainment/edutainment radio talk show Talk shows are a popular format in TV. On radio in which visual recognition of speakers is not possible, the format requires careful handling. With the provision of phone-in, the format could easily incorporate audience contribution. It has therefore very high potential for generating audience interest and involvement. This year's category for AIBD radio award is designed to stimulate production of programmes in this genre.

⇒Programmes style:

The programme will be judged in terms of the quality of the content as well as the style, besides the technical quality of production. The style should be attractive/innovative and should retain the attention of the listener.

Technical requirements & Rules

The programme, if not in English, must be sent along with the full script in English. The TV programme should be 6 minutes to 60 minutes in duration. Broadcasting organizations are allowed to submit 2 programmes maximum per category.